

# اگر مأموران مهاجرت پشت در خانه تان هستند...

## اجازه ندهید بدون حکم وارد شوند

مأموران اداره مهاجرت—همانند پلیس—نمی توانند بدون حکم قاضی وارد خانه شما شوند.

- هرگز در را باز نکنید
- از مأمورین بخواهید تا حکم را از زیر در یا از کنار پنجره به داخل بفرستند
- تأیید کنید که حکم به نام شما است
- حتی اگر مأموران دارای حکم هستند، اگر مربوط به کسی است که او را نمی شناسید یا کسی که قبلاً در خانه شما زندگی می کرده است، نمی توانند از آن مجوز برای ورود استفاده کنند.

## اگر حکم ندارند

اگر مأموران اداره مهاجرت حکم ندارند، یا حکم برای شخصی ناشناس است یا قبلاً آنجا زندگی می کرده است، به آنها بگویید که بدون حکم نمی توانید به آنها اجازه ورود دهید، یا اینکه آن فرد در اینجا زندگی نمی کند، و مؤدبانه از آنها بخواهید تا آنجا را ترک کنند.

اگر به دنبال کسی هستند که شما می شناسید، نباید به آنها بگویید که آن فرد کجا است—شماره تماس آنها را بگیرید و از آنها بخواهید آنجا را ترک کنند.

## اگر حکم دارند

اگر مهاجرت حکمی به اسم شما دارد، هنوز هم حقوقی دارید!

نبايد چیزی به آنها بگویید، بگویید:

## ”من اصلاحیه پنجم را درخواست کردم و حق دارم سکوت کنم.“

- اگر شما را نادیده می گیرند، باز هم همین جمله را بگویید.
- هیچ یک از اسناد و مدارکی که دارند را امضاء نکنید. همیشه به یک وکیل نیاز دارید تا به شما بگوید که آیا درست است سندی را امضاء کنید.
- هیچ گونه سندی هویتی مربوط به وطن خود مانند گذرنامه را به مأموران اداره مهاجرت ندهید.

## اگر شما یا دیگران را دستگیر کردند

اگر مأموران دارای حکم بودند و شما یا افراد دیگری را در خانه شما دستگیر کردند، چیزی را امضاء و تأیید نکنید.

- شماره تماس وکیلی را که می توانید با او تماس بگیرید نزد خود نگه دارید.
- مطمئن شوید که شماره ها و اسناد مهم را جای امنی در خانه تان پنهان کرده اید که خانواده یا دوستانتان می توانند آن را پیدا کنند و به شما کمک کنند.

## تعاملات خود را مستند کنید

باید کس دیگری در خانه باشد تا اتفاقات را فیلم برداری کند، یا از ضبط کردن صدا یا تصویر در گوشی خود استفاده کنید. پس از اینکه مأموران رفتند، شما یا هر کسی که در خانه است باید هر چیزی را که بخاطر دارید بنویسید: مأموران مهاجرت چه لباسی پوشیده بودند، چه ماشینی داشتند، و دقیقاً آنچه اتفاق افتاده است.

## تعاملات خود را گزارش دهید

بلافاصله گزارش دهید که مأموران اداره مهاجرت به خانه شما آمدند.

اگر در شهر نیویورک زندگی می کنید، با پروژه دفاع از مهاجرین تماس بگیرید:  
۲۱۲-۷۲۵-۶۴۲۲

اگر بیرون از نیویورک زندگی می کنید، با United We Dream تماس بگیرید:  
۱-۸۴۴-۳۶۳-۱۴۲۳

For immigration assistance, call  
the New Americans Hotline:  
1-800-566-7636

# اگر مأموران مهاجرت شما را در خیابان...

## از آنها بپرسید که آیا می توانید بروید

اگر مأموران اداره مهاجرت در خیابان جلوی شما را گرفتند و شروع کردن به سؤال پرسیدن، بلافاصله بپرسید که آیا می توانید بروید.

اگر گفتند بله، به آنها بگویید که نمی خواهید به سؤالات آنها پاسخ دهید و از آنجا **دور شوید**.

اگر گفتند نه، به آنها بگویید:

**”من اصلاحیه پنجم را درخواست کردم و حق دارم سکوت کنم.“**

## با بازرسی موافقت نکنید

اجازه ندهید وسایل یا جیبتان را بگردند.

به آنها بگویید:

**”من با این بازرسی موافق نیستم.“**

## به سؤالات پاسخ ندهید

به سؤالات مربوط به وضعیت مهاجرت یا ملیت خود پاسخ ندهید. به آنها بگویید **من حق دارم سکوت کنم**.

## اسناد را نشان ندهید

هیچ گونه اطلاعات هویتی به آنها ندهید که نشان دهد در وطن خود چه کسی هستید (مانند گذرنامه تان).

## چیزی را که دیدید گزارش دهید

بلافاصله گزارش دهید که توسط مأموران اداره مهاجرت متوقف شدید.

اگر در شهر نیویورک زندگی می کنید، با پروژه دفاع از مهاجرین تماس بگیرید:  
۲۱۲-۷۲۵-۶۴۲۲

اگر بیرون از نیویورک زندگی می کنید، با United We Dream تماس بگیرید:  
۱-۸۴۴-۳۶۳-۱۴۲۳

متوقف شدن توسط مأمورین اداره مهاجرت می تواند بسیار ترسناک باشد، اما فرار نکنید، مدارک اشتباه به آنها ندهید، و هرگز دروغ نگویید!



# اگر شاهد بازداشت یا ورود ناگهانی مأموران اداره مهاجرت بودید...

## اتفاقات را مستند کنید

شما این حق را دارید که اتفاقات را عکسبرداری و ضبط کنید. از یک فاصله امن این کار را انجام دهید تا بازداشت یا ورود ناگهانی مأموران را تشدید نکنید.

## یادداشت بردارید

- موارد زیر را بنویسید
- چند مأمور در آنجا بودند
- شماره نشان آنها چند بود (اگر می توانید ببینید)
- چه چیزی پوشیده بودند و اونیفورم یا لباس آنها چه چیزی را نشان می داد
- چه نوع ماشینی داشتند (با پلاک مجاز)

## چیزی را که دیدید گزارش دهید

بلافاصله چیزی را که مشاهده کردید گزارش دهید!

اگر در شهر نیویورک زندگی می کنید، با پروژه دفاع از مهاجرین تماس بگیرید:  
۲۱۲-۷۲۵-۶۴۲۲

اگر بیرون از نیویورک زندگی می کنید، با United We Dream تماس بگیرید:  
۱-۸۴۴-۳۶۳-۱۴۲۳

